

et Archiv [de PERTZ] VII, p. 176). — A. MOLINIER, Les obituaires français au moyen âge, Paris 1890, p. 283 n° 649. — FRANZ, Benediktionen II p. 358, 366–368, 374–377. — GAGNEBIN, Le cabinet des mss. p. 85. — J.L. LEMAÎTRE, Répertoire des Documents nécrologiques français, t. II, Paris 1980 (Recueil des Historiens de la France. Obituaires 7) p. 995 n° 2337.

Ill.: 3.

Ms. lat. 29

MISSALE GEBENNENSE

XIV<sup>e</sup> s.

Genève, Cathédrale Saint-Pierre

1. (f. 1r–6v) Calendarium Gebennense

Calendrier genevois complet, à raison d'un mois par page. Distinction des fêtes par l'indication du degré (*duplum*, *IX lect.*, *III lect.*, *comm.*).

A relever: (1r) 1 janv. ... *Eugendi abb. comm.*; 2 janv. ... *Clari abb. comm.*; 3 janv. ... *Genovefe comm.*; 15 janv. *Mauri abb. III lect.*; 17 janv. *Anthoni[i] abb. et conf. III lect.*; *Supplicii ep. et conf. comm.*; 24 janv. *Tymothei ap. III lect.*; 26 janv. *Pollicarpi ep. et mart. III lect.*; 27 janv. *Iuliani ep. et conf. III lect.* (1v) 1 févr. *Brigide virg. III lect.*; 5 févr. ... *Viti ep. et conf. comm.*; 6 févr. *Dorothée virg.*; 9 févr. *Oct. Purificationis nisi sit in LXX<sup>a</sup>*; 11 févr. *Desiderii ep. et mart. III lect.*; 16 févr. *Iuliane virg. IX lect.*; 25 févr. *Vualpurge virg. III lect.* (2r) 1 mars *Albini ep. et conf. III lect.*; 4 mars *Adriani mart. III lect.* (2v) 22 avr. *Oportune virg. III lect.*; 29 avr. *Petri [ord. fratrum] predictorum III lect.*

(3r) 1 mai ... *Sigismondi regis comm.*; 8 mai *Petri Tharenthensis III lect.*; 9 mai *Transl. s. Nicholai III lect.*; 11 mai *Vyenne Mamerti ep. et conf. III lect.*; 19 mai *Potenciane virg. III lect.*; 23 mai *Desiderii ep. et mart. III lect.*; 29 (au lieu de 28) mai *Germani ep. et conf. III lect.*; 31 mai *Petronille virg. III lect.* (3v) 5 juin *Bonifacii ep. et mart. III lect.*; 6 juin *Claudi[i] ep. et conf. III lect.*; 13 juin *Anthoni[i] conf. III lect.*; 16 juin *Cyrici et Iulitte III lect.*; *Ferreoli mart. comm.*; 22 juin *Albani soc. eius mart. III lect.*

(4r) 4 juil. *Transl. s. Martini comm.*; 7 juil. *Claudi[i], Nichostrati et Simphoriani mart. III lect.*; 11 juil. *Ordinatio b. Benedicti*; 20 juil. *Margarethe virg. IX lect.*; 24 juil. *Christine virg. III lect.*; 31 juil. *Germani ep. et conf. IX lect.* (4v) 1 août *Ad vincula s. Petri dupl.*; *Machabeorum comm.*; 5 août *Affre virg. comm.*; *Dominici conf. comm.*; 8 août *Oct. s. Petri...*; 9 août *Romani mart. III*

lect.; *Vigilia de qua fit missa*; 11 août ... et *Valeriani mart. III lect.*; 16 août *Theodori ep. et conf. comm.*; 20 août *Bernardi conf.*; 23 août *Tymothei et Apollinaris mart. III lect.*; 25 août *Genesii mart. III lect.*; 31 août *Paulini ep. et conf. III lect.*

(5r) 1 sept. *Egidii abb. III lect. ...*; 2 sept. *Iusti ep. Lugd[unensis] III lect.*; 4 sept. *Bonifacii pp. et conf. III lect.*; 17 sept. *Lamberti ep. et mart. III lect.*; 18 sept. *Vienne Ferreoli ep. et mart. III lect.*; 22 sept. *Mauricii sociorumque eius mart. duplum*; 23 sept. *Tecle virg. III lect.*; 30 sept. *Iheronimi presb. et conf. duplum*; *Victoris et Ursi IX lect.* (5v) 2 oct. *Leodegari[i] ep. et mart. IX lect.*; 4 oct. *Francisci conf. III lect.*; 5 oct. *Valencie Apollinaris mart. III lect.*; 6 oct. *Fidis virg. III lect.*; 8 oct. *Dedicacio ecclesie s. Petri Gebennensis duplum*; 9 oct. *Dionisii soc. eius mart. duplum*; 10 oct. *Gereonis cum sociis suis mart. comm.*; 15 oct. *Oct. Dedicationis IX lect.*; 16 oct. *Galli abb. IX lect.*; 21 oct. *XI milia virg. mart. III lect.*; 23 oct. *Severini ep. et conf. III lect.*; 31 oct. *Quintini mart. III lect. ...*

(6r) 3 nov. *Marcelli ep. et conf. comm.*; 4 nov. *Clari mart. comm.*; 10 nov. *Martini pp. et conf. III lect.*; 11 nov. *Martini ep. et conf. dupl. ...*; 12 nov. *Ymerii conf. comm.*; 13 nov. *Brichti[i] ep. et conf. IX lect.*; 18 nov. *Oct. s. Martini III lect.*; 19 nov. *Maximi presb. mart. III lect.*; 21 nov. *Columbani abb. III lect.*; 25 nov. *Katerine virg. dupl.*; 26 nov. *Lini pp. et mart. III lect.*; 27 nov. *Agricole et vitalis mart. III lect.* (6v) 1 déc. *Eligii ep. et conf. III lect.*; 4 déc. *Apri presb. et conf. III lect.*; 6 déc. *Nicholai ep. et conf. dupl.*; 8 déc. *Conceptio b. Marie*; 16 déc. *Barbare virg. comm.*; 20 déc. *Vigilia [Thome ap.]*; 29 déc. *Thome archiep. et mart. IX lect.*

## 2. (f. 7ra–92ra) Proprium de tempore, pars prima (hiemalis)

(7ra) Dominica prima adventus. Intr. *Ad te levavi... – (92ra) [Sabbato infra oct. Pentecostes] Postcom. Prebeant nobis domine... et actu delectemur et fructu. Per.*

A remarquer: Temporal du missel du début de l'Avent au samedi dans l'octave de la Pentecôte. Concorde dans l'ensemble avec l'Ordinaire de Genève (Ordin. Genève n° 1–155) dont l'édition relatera les variantes; celles-ci sont particulièrement nombreuses pour les versets d'Alleluia des octaves de Pâques et de Pentecôte et c'est la raison pour laquelle nous en donnons ci-dessous la suite exacte. Aucune prose n'est signalée en cette partie. Des péricopes sont données pour les fêtes IV de l'Avent et du temps après l'Epiphanie. La feuille de tête (f. 7r/v) a été remplacée vers 1500.

A relever: (12rb) In vigilia Nativ. domini... (12vb) *Inicium s. evvangelii secundum Matheum. [Genealogia] Liber generationis Ihesu christi... (Mt. 1,1–16); (13ra) Hymn. Te deum laudamus; (17va) [In Circumcisione domini]. Comm. s. Marie or. Deus qui salutis eterne... (Ha 82. 83. 84).*

(25va) In capite ieunii. Benedictio cineris. Or. *Deus qui non mortem...* PRG II p. 22 n° XCIX 75); Hic ponatur cineris (= cinis) super capita (25vb) humilium dicens *Recognosce homo quia cinis es et in cinerem reverteris* (cf. PRG II p. 21 n° XCIX 71); Or. *Deus qui humili contritione flecteris...* (BRUYLANTS II 356). Ad processionem ant. *Exaudi nos domine quoniam...* (CAO III 2770) Ps. *Salvum me fac [deus] quoniam* (Ps. 68,2); Or. *Concede nobis domine presidie* (= -dia) ... (Ha 153; Conc. 439); Ant. *Iuxta vestibulum et altare...* (CAO III 3554); Or. *Exaudi domine gemitum populi...* (Ha 840; Conc. 1510); Ant. *Immitemur (!) habitu...* (CAO III 3193); (26ra) Or. *Deus qui iuste irasceris...* (Ha 843; Conc. 1050) (cf. Ordin. Genève, Tableau I).

Nulle mention de bénédiction des rameaux et de procession; passions: lettres rubriquées suscrites: ✕ ou ☐, a, c: (57rb) [Dom. in Ramis palmarum] Passio d.n.I.c. secundum Matheum. *I.i.t. Dixit Ihesus discipulis suis: Scitis quia post biduum pascha fiet...* (Mt. 26,2–27,66); (61vb) [Fer. III] ... secundum Marcum. *I.i.t. Erat autem pascha et azima post biduum...* (Mc. 14,1–15,46); (64vb) [Fer. IV] ... secundum Lucam. (65ra) *I.i.t. Appropinquabat dies festus azimorum...* (Lc. 22,1–23,53); (68rb) In Parasceve... (69ra) Passio d.n.I.c. secundum Iohannem. *I.i.t. Egressus est Ihesus cum discipulis suis trans torrentem Cedron...* (Ioh. 18,1–19,41); (71va) Salutatio crucis *Ave crux glorioissima / Omnia lignorum pretiosissima...* *Popule meus quid feci tibi... Agyos o theos... Sanctus deus...* (71vb) ¶ *Quid ultra debui... Quia eduxi te... Agyos...* (CAO IV 8450–8453); Hic accipiat sacerdos crucem et ostendat populo et incipiat ter ant. *Ecce lignum crucis...* (CAO III 2522); Ps. *Beati immaculati in via* (Ps. 118,1); Ant. *Crucem tuam adoramus...* (CAO III 1953) Ps. *Misereatur nostri* (Ps. 66,2); Salutatio crucis antequam osculetur *Adoro te domine Ihesu christe in crucem ascendentem...* (LAFRASSE p. 143); (72ra) Ant. *Dum fabricator mundi...* (CAO III 2453[a]); [Ant.] *O admirabile premium...* (CAO III 2453[b]); Hymn. *Crux fidelis inter omnes...* (CAO III 1962) *Pange lingua gloriosi premium certaminis...* (RH 14481; AH 50 n° 66); (72rb) Hiis expletis corpus domini ad altare defertur cum vino non consecrato et dicit sacerdos *Oremus. Preceptis salutaribus. Pater noster qui. Per omnia secula. Libera nos qs. domine.* Cum dixerit *Per o.s. non dicatur Pax domini.* Sumat de sanctis. Postea cantantur vespere cum silentio sine ant. Ad magn. ant. *Cum accepisset* (CAO III 1970). (72va) Et sic expleta sunt universa.

(72va) In sancto Sabbato (Neuf lectures et oraisons, soit: Gn. 1, Gn. 5, Gn. 22, Ex. 14, Ba 3, Is. 4, Dt. 31, Is. 54 et Dn. 3; cf. Ordin. Genève, Tableau III); (77rb) Ad missam dicatur *Kyriel.* sine introitu... (77vb) Hic non dicatur *Agnus dei neque pax datur.* Ad vesp. Ps. *Laudate dominum.* Ant. *Alleluia alleluia alleluia.* Ad magn. ant. *Vespere autem sabbati...* (CAO III 5371). Postcom. *Spiritum in nobis domine...* (Ha 382; Conc. 3309); (86vb) In vigilia Pentecostes (Six leçons annoncées, mais cinq données, par oubli de la 2<sup>e</sup>: Gn. 1, [Gen. 22], Ex. 14, Dt. 31, Is. 4 et Ba 3; cf. Ordin. Genève, Tableau V).

Alleluia de la semaine de Pâques: Fer. II: (78va) *Angelus domini... Respondens autem...*; Fer. III: (79rb) *Optulerunt discipuli...*; Fer. IV (79vb) *Surrexit altissimus...*; Fer. V: (80va) *Christus resurgens...*; Fer. VI: (81rb) *In die resurrectionis...*; Sabb.: (81vb) *Hec dies... Laudate pueri... Sit nomen domini...* (cf. Ordin. Genève, Tableau IV).

Alleluia des dimanches après Pâques: In oct. Paschae: (82rb) *Post dies... Benedictus es dei...* *Surrexit dominus de sepulcro...*; Dom. II (I post oct.); (82vb) *Ego sum pastor...* *Angelus domini... Respondens autem...*; Dom. III (II post oct.): (83rb) *Modicum...* *Surrexit pastor bonus...*; Dom. IV (III post oct.): (83vb) (Add.: *Surrexit christus qui creavit...*) *Vado ad eum...*; Dom. V (IV post oct.): (84rb) *Usque modo...*; Vig. Ascensionis: (85rb) *Omnes gentes...*; In die Ascensionis: (86ra) *Ascendit deus...* *Ascendens christus...*; Dom. post Ascensionem: (86va) *Dominus in Synai...* (cf. Ordin. Genève, Tableau IV).

Alleluia de la semaine de Pentecôte: Fer. II: (88va) *Emitte spiritum...*; *Paraclitus...*; Fer. III: (89ra) *Emitte... Spiritus domini replevit...*; Fer. IV: (89va) *Veni sancte spiritus...* *Factus est repente...*; Fer. V: (90ra) *Emitte. Veni sancte spiritus;* Fer. VI: (90rb) *Karitas dei...* *Paraclitus...*; Sabb.: (90vb) *Emitte.* (91ra) *Verbo domini.* (91rb) *Factus est repente.* (91va) *Veni sancte spiritus.* *Benedictus es domine...* (91vb) *Laudate dominum omnes...* (cf. Ordin. Genève, Tableau VI).

### 3. (f. 92ra–97rb) Ordo missae

(92ra) De b. Maria *Gloria in excelsis deo... – (97rb) Or. Placeat tibi sancta trinitas... sit te miserante propitiabile. Per c.d.n. Amen.*

A remarquer: Les ff. 92, 93 et 97 ont été remplacés vers 1500.

a) (92ra–va) Gloria-Credo:

(92ra) De b. Maria *Gloria in excelsis deo... (92rb) [Trop.] Spiritus et alme orphanorum...* (RH 19312; LAFRASSE p. 127); Aliud commune *Gloria in excelsis deo...;* (92va) *Credo in unum deum...* (BOTTE-MOHRMANN, L'Ordinaire de la Messe p. 62–66).

b) (92vb) Ad benedicendum panem *Benedic domine creaturam istam panis... recipient sanitatem. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen* (Sp 1465; PRG II p. 370 n° CCXXIV 1).

c) (92vb–93vb) Du début de la Messe à la préface:

(92vb) Incipit quando sacerdos vult se induere ad celebrandam missam.

Or. *Fac me queso o. deus ita iusticia indui... – (93va) Orate fratres et sorores...*

(93vb) Respondet clericus *Spiritus sanctus accipiat sacrificium... totius ecclesie sancte.*

A remarquer: Prières ordinaires pour l'habillement du prêtre et le début de la Messe ainsi que l'offertoire, publiées (avec orthographe moderne) par LAFRASSE p. 121–124.

d) (92ra–95ra) Préface et Sanctus:

[1] (94ra) Prefatio de Nativitate domini *Quia per incarnati verbi...* (Ha 38; Conc. 4061); *Communicantes... quo b. Marie...* (Ha 39,52; Conc. 420); [2] (94rb) Pref. de Apparitione *Qui cum unigenitus...* (Ha 89; Conc. 4063); *Communicantes ... quo unigenitus...* (Ha 90; Conc. 414); [3] In quadragesima *Qui corporali ieiunio...* (Sp. 1546; Conc. 3881); [4] Pref. de passione et cruce *Qui salutem humani generis...* (DESHUSSES, Les Messes d'Alcuin n° 17; Gr II 1837); [5] Pref. de Resurrectione et Pascha *Te quidem domine omni tempore...* (Ha 385; Conc. 4161); (94va) *Communicantes* (incipit; Ha 386; Conc. 421); [6] Pref. in Ascensione *Qui post resurrectionem suam...* (Ha 499; Conc. 3999); *Communicantes... quo dominus noster ...* (Ha 500; Conc. 411); [7] Pref. de s. Spiritu *Qui ascendens super omnes celos ...* (Ha 522; Conc. 3876); *Communicantes* (incipit; Ha 523; Conc. 415); [8] Pref. de Trinitate *Qui cum unigenito...* (Sp 1621; Conc. 3887); [9] (94vb) Pref. s. Marie *Et te in assumptione / in veneratione b. Marie semper virginis...*; [10] Pref. de apostolis et evangelistis *Te domine suppliciter exorare...* (Ha 591; Conc. 4146); [11] [Pref. communis] *Per o.s.s. (Dialogue avant la préface) (95ra) ... Per quem maiestatem tuam... Sanctus sanctus sanctus... [H]osanna in excelsis* (cf. BOTTE-MOHRMANN, L'Ordinaire de la Messe p. 74).

e) (95rb–96va) Canon de la Messe:

(95rb) *Te igitur clementissime pater... – (96va) Libera nos... Pax domini... Et cum spiritu tuo* (BOTTE-MOHRMANN, L'Ordinaire de la Messe p. 74–86).

A relever: *Te igitur... una cum famulo tuo papa nostro N. et antistite nostro N. et rege nostro N. et omnibus orthodoxis...;* (95va) *Hic oret pro vivis Memento domine famulorum... et omnium circumstantium...;* Infra actionem. Hic extendantur manus super oblata *Hanc igitur...*

f) (96va–97rb) Communion et fin de la Messe:

(96va) *Agnus dei... – (97rb) Placeat tibi sancta trinitas... Per c.d.n. Amen.*

A relever: (96va) *Hic mictat particulam in sanguinem Hec sacrosancta commixtio...* (LAFRASSE p. 125); *Domine Ihesu christe qui dixisti...* (BOTTE-MOHRMANN p. 88); *Pax tecum. Et cum spiritu tuo. Pax christi et ecclesie abundet semper in cordibus nostris. Amen* (LAFRASSE p. 125); *Domine Ihesu christe fili dei vivi qui ex voluntate...* (BOTTE-MOHRMANN p. 88); (Pour la suite v. LAFRASSE p. 125); (97rb) *Quod ore sumpsimus... Postea dicat Nunc dimittis* (Lc. 2,29). Finita missa dicitur *Ite missa est vel Benedicamus domino. Or. Placeat tibi sancta trinitas...* (BOTTE-MOHRMANN p. 92); (Le ms. ne parle pas de la bénédiction).

(f. 97v) blanc (non justifié)

#### 4. (f. 98ra–114vb) Proprium de tempore, pars altera (aestiva)

(98ra) De s. Trinitate. [Intr.] *Benedicta sit sancta trinitas...* – (114vb) Dom. XXV [post oct. Pentec.] Lect. Ysaie proph. *Ecce dies veniunt... et habitabunt in terra. Dicit dominus omnipotens;* (Add. in marg. infer.:) [Or.] *Ex[c]ita qs. domine potentiam tuam et veni et quod ecclesie tue... clementer operare. Qui.*

A remarquer: Temporal d'été, de la sainte Trinité à la fin des dimanches après la Pentecôte. Aucune péricope fériale en dehors des Quatre-Temps de septembre (f. 106va). Aucune variante importante par rapport à l'Ordinaire de Genève (Ordin. Genève n° 156–212), à l'exception des Alleluia après la Pentecôte, dont la liste est donnée ci-dessous. La fête du *Corpus christi* est déjà en place.

A relever: (98rb) Fer. V in festo Eucaristie. (98va) [Intr.] *Cibavit eos...*

Liste des Alleluia après l'octave de Pentecôte: [1] (99rb) *Verba mea...*; [2] (100ra) *Domine deus meus...*; [3] (100va) *Diligam...*; [4] (101ra) *Domine in virtute...*; [5] (101va) *In te domine speravi...*; [6] (102ra) *Eripe me...*; [7] (102va) *Te decet...*; [8] (103ra) *Attendite...*; [9] (103va) *Propicius...*; [10] (104rb) *Exultate deo... Sumite psalmum...*; [11] (104vb) *Domine deus salutis...*; [12] (105rb) *Dominus (= Domine) refugium...*; [13] (105vb) *Venite exultemus...*; [14] (106rb) *Quoniam deus magnus...*; [15] (109vb) *Timebunt...*; [16] (110va) *Confitemini domino...*; [17] (110vb) *Paratum cor...*; [18] (111rb) *Qui timent...*; [19] (111vb) *Dextera domini...*; [20] (112rb) *Qui confidunt...*; [21] (112vb) *De profundis...*; [22] (113va) *Qui sanat...*; [23–25] (114rb) *Qui posuit...*

#### 5. (f. 114vb–138vb) Proprium de sanctis

(114vb) In festo b. Thome mart. ep. officium unius martyris. [Intr.] *Gaudemus omnes. Ps. Exultate. Or. Deus pro cuius ecclesia gloriosus pontifex Thomas...* – (138vb) [S. Thome ap.] Postcom. *Conserva domine populum tuum... tribue gaudere remediis. Per.*

A remarquer: Sanctoral de toute l'année liturgique, de S. Thomas de Cantorbéry (29 déc.) à S. Thomas apôtre (21 déc.). Ne rapporte pas de nombreuses commémoraisons attestées dans le calendrier et propres à la tradition genevoise; par contre le Fond commun est bien représenté. On trouvera dans l'édition de l'Ordinaire de Genève toutes les variantes du ms. (Ordin. Genève n° 214–458).

A relever: (115ra) *Mauri* (15 janv.): or.; *B. Anthonii conf.* (17 janv.): or.; (115vb) *Tymothei ap.* (24 janv.): 3 or.; (117ra) *In Purificatione b. Marie* (2 févr.): aucune allusion à la bénédiction des cierges; (118ra) (Manque *Iuliane virg.* [16 févr.]); (123va) *In commemoratione [Iohannis bapt. or.] O.s.d. da cordibus nostris...* (Ha 578; Conc. 2326); (125vb) *B. Margarethe* (20 juil.): or., renvois et rubr.: *Cetera sicut in festo b. Agathes;* (126rb) *Christine virg.*

(24 juil.): or.; (127ra) *Germani* (21 juil.): or.; *Ad Vincula s. Petri* (1 août): [Intr.] *Nunc scio vere quia, require in alio festo;* 3 or.; (132rb) *S. Mauricii soc. eius* (22 sept.): 3 or., renvois; (132va) add. (XVI<sup>e</sup> s.): *Lect. libri Apoc. b. Iohannis ap. In diebus illis: Respondens unus de senioribus... ab oculis eorum* (Ap. 7,13–17); add. (id.): All. [y] *In sanctorum devotionibus...* (LAFRASSE p. 188 = CAO III 3286); (133rb) *S. Victoris et Ursi* (30 sept.): Or. *Deus qui gloriosos martyres tuos Victorem et Ursum fortis in* (cf. Ha 613; Conc. 2772), *cetera require in communi plurimorum mart.*; *S. Leodegarii* (2 oct.): 3 or., renvois; (133va) *B. Francisci* (4 oct.): or.; (133vb) *In Dedicatione eccl. s. Petri Geben.* (8 oct.): formulaire complet; (134rb) add. (XVI<sup>e</sup> s.): *In oct. Dedicationis totum ut in die exceptis epistola, videlicet que exorditur Venit angelus quere f. cli* (Ap. 21,9–17) *et evangelio Facta sunt encenia, quere f. xlviij* (Ioh. 10,22–38) *et postcom. quere ibi supra signo tali* ∞. [Or.] *[D]eus qui ecclesiam tuam sponsam... pervenire mereatur. Qui vivis* (Sp 1264; Conc. 976); (134va) *Galli conf.* (16 oct.): 3 or.; (136rb) *S. Bricii* (13 nov.): 3 or.; (137ra) *Katerine* (25 nov.): 3 or., renvois; (138rb) *S. Nicholay* (6 déc., après *Damasi*, par erreur): 3 or., renvois.

## 6. (f. 138vb–149ra) Commune sanctorum

(138vb) *In natali plurimorum martyrum.* Coll. *Deus qui nos concedis...* – (149ra) [Unius virginis] Com. *Dilexisti iusticiam et odisti... deus deus tuus.*

A remarquer: Commun des saints en deux séries, l'une comportant un formulaire initial et des renvois à certaines fêtes, l'autre étant un commun habituel où manquent toutefois les oraisons, qui sont données plus bas (voir f. 154ra), sauf celles de la vigile d'un apôtre.

a) (138vb) *In nat. plurim. mart.* Coll. *Deus qui nos concedis sanctorum tuorum N.* ... = Sp n° LI (1230. 1231. 1232), formulaire répété au f. 154ra–b; *Unius martyris, require in festo Theodori mart. vel Menne mart.*; *Unius pontificis et mart.*, *require in festo s. Clementis*; *Unius confessoris pontificis, require in festo s. Martini*; *Unius conf. non pontif.*, *require in festo s. Damasi*; *Unius virginis, require in festo s. Lucie*; *Unius virg. mart.*, *require in festo b. Cecilie*.

b) (138vb) *Hic secuntur officia communia sanctorum. Et primo de apostolis.* [In] *vigilia unius apostoli*; (139ra) *In festo apostoli*; (140va) *Secuntur officia unius martyris*; (143ra) *Plurimorum martyrum*; (145va) *Unius confessoris*; (147va) *Unius virginis*.

## 7. (f. 149ra–152rb) Missae votivae

(149ra) *De angelis fit memoria feria secunda.* [Intr.] *Benedicite dominum.* Or. *Deus qui miro ordine angelorum...* – (152rb) [Missa pro infirmo] Postcom. *Deus infirmitatis humane singulare remedium... representari mereatur. Per.*

A remarquer: 24 Messes votives, dont les oraisons seules sont données, à l'exception des Messes des Anges, de la Croix et de la Vierge, qui

comportent en outre les incipit des chants et les textes des lectures. D'autre part, la Messe votive de la Trinité ne contient qu'une épître. Pour la présentation qui suit, nous adoptons les mêmes principes que pour le Ms. 28 (f. 16rss) ci-dessus.

A relever: [1] (149ra) *De angelis fit memoria feria secunda.* [Intr.] *Benedicite dominum.* Or. *Deus qui miro ordine angelorum...* cf. Gr II n° 14 (Ha 726. Gr II 1857 [= Ha 727]. Gr II 1859); Ep. *Significavit deus* (Ap. 1,1), require in festo s. Michaelis (mais au 29 sept., f. 132va, on trouve la lect. Ap. 12,7–12); Ev. sec. Ioh. *I.i.t. Ascendit Ihesus Iberosolimam...* (Ioh. 5,1–4); [2] (149rb) *De trinitate.* [Ep.] ad Cor. *Fratres: Gaudete perfecti estote...* (2Cor. 13,11–13); [3] *Missa de caritate.* Or. *O.s.d. qui iusticiam...* = Gr II n° 105 (2302. 2303. 2304); [4] *Memoria de s. Cruce.* [Intr.] *Nos autem gloriari.* Or. *Deus qui unigeniti [filii] tui...* = Gr II n° 9 (1835. 1836. 1838); [Ep.] ad Gal. *Fratres: Michi autem absit gloriari...* (Gal. 6,14); (149va) Ev. sec. Ioh. *I.i.t. Dixit Ihesus ad Nichodemum: Nemo ascendit in celum...* (Ioh. 3,13–15); [5] In comm. s. Marie sabbato. [Intr.] *Salve sancta parens...* Or. *Concede nos famulos tuos...* Gr II n° 10 (1841. 1842. 1843); add. (cursive, XV<sup>e</sup> s.): Officium b. Marie a Natali domini usque ad septuagesimam. Intr. *Vultum tuum.* [Or.] *Deus qui salutis eterne...* = Ha n° 14 (82.83.84); Ep. Libri Sap. *Ab initio...* (Sir. 24,14–16); (149vb) Ev. sec. Lucam *Loquente Ihesu ad turbas extollens...* (Lc. 11,27–28); [6] *Missa cotidiana.* [Or.] *Concede qs. o. d. ut intercessio...* = Gr II n° 19 [= Sp LV] (1882. 1883. 1884); [7] (150ra) *Missa pro pace.* [Or.] *Deus a quo sancta desideria...* = Gr II n° 162 [= Sp LXXXVI] (2575. 2576. 2577); [8] *Pro salute vivorum.* [Or.] *Deus qui caritatis dona...* = Gr II n° 128 [= Sp LXXIII] (2420. 2421. 2423); [9] (150rb) *Pro amico vivo.* [Or.] *O.s.d. miserere famulo...* = Gr II n° 120 [= Sp LXX] (2381. 2382. 2384); [10] *Pro cunctis ecclesie prelatis.* [Or.] *Deus [omnium] fidelium pastor...* = Gr II n° 42 (1992. 1993. 1994); [11] (150va) *Missa propria sacerdotis.* [Or.] *Suppliciter te deus pater...* = Gr II n° 60 (2078. 2079. 2089); [12] *Pro confitentibus et penitentibus.* [Or.] *Exaudi qs. domine supplicum preces...* = Gr II n° 185 [= Sp LXXXI] (2681. 2682. 2685); [13] (150vb) *Item pro peccatis.* Coll. *Deus cui proprium est misereri...* (Sp 1327. 1193. Gr II 2455); [14] *Contra temptationes carnis.* [Or.] *Ure igne sancti spiritus...* = Gr II n° 108 (2320. 2321. 2323); [15] *Contra temptationes immundas.* [Or.] *Omnipotens mitissime deus...* = Gr II n° 110 (2330. 2331. 2333); [16] (151ra) *Ad pluviam postulandam.* [Or.] *Deus in quo vivimus...* Gr II n° 172 [= Sp XCIII] (2620. 2621. 2622); [17] *Ad serenitatem poscendam.* [Or.] *Ad te nos domine clamantes...* = Gr II n° 176 [= Sp XCV] (2638. 2639. 2644); [18] *Pro mortalitate hominum tollenda.* Or. *Deus qui non mortem sed penitenciam...* = Gr II n° 164 (2584.2585. 2590); [19] (151rb) *Pro febre Sygismundi regis.* [Or.] *Inclina domine pias aures...* (Gr II 2799); Secr. *Offerimus tibi domine munera et vota...* (cf. Gr II 2800; LIPPE II p. 290); (151va) Postcom. *Domine sancte pater o. eterne deus te supplices deprecamur* (différent de Gr II 2803); [20] *Contra*

tempestatem. Coll. *A domo tua qs. domine...* = Gr II n° 177 [= Sp XCVI] (2646. 2647. 2648); [21] Pro aversis communis coll. *A cunctis nos qs. domine... et intercedente b. dei genitrice virgine Maria cum beatis ap. tuis Petro et Paulo atque Andrea et omnibus sanctis...* = Van DIJK, Sources II p. 321 n° 9; BRUYLANTS I n° 567/2 (II 1. 533. 687); [22] (151vb) Missa pro vivis et defunctis. [Or.] *O.s.d. qui vivorum dominaris...* = Gr II n° 270 (3085. 3086. 3087); [23] Missa generalis in quadragesima. [Or.] *Pietate tua qs. domine omnium nostrorum solve* (152ra) *vincula peccatorum...* = Gr II n° 277 (3130 avec variantes importantes. 3131. 3132); [24] Missa pro infirmo. Coll. (152rb) *O.s.d. salus eterna...* = Gr II n° 203 [= Sp C] (2764. 2765. 2766).

#### 8. (f. 152rb–154ra) Missae pro Defunctis

(152rb) Missa pro Defunctis. [Intr.] *Requiem eternam...* – (154ra) [Pro vivis et defunctis generalis missa] Postcom. *Purificet nos qs. domine... cunctorum tribue peccatorum. Per dominum.*

A remarquer: En tête, formulaire complet avec 2 épîtres et 2 évangiles; puis 8 autres Messes pour les défunt.

A relever: [1] (152rb) Missa pro Defunctis. [Intr.] *Requiem eternam...* Or. *Inclina domine aurem tuam...* = Gr II n° 241–242 (2951. 2953. 2959); Lect. libri Apocal. b. Ioh. ap. *In diebus illis: Audivi vocem de celo... secuntur illos* (Ap. 14,13); Lect. libri Mach. *In diebus illis: Vir fortissimus Iuda[s]... a peccatis solvantur* (2 Mac. 12,42–46); Sec. Iohannem I.i.t. *Dixit Martha ad Ihesum... in hunc mundum venisti* (Ioh. 11,21–27); Sec. Iohannem I.i.t. *Dixit Ihesus disc. suis: Omne quod dat michi pater... in novissimo die* (Ioh. 6,37–40).

[2] (153ra) Missa pro episcopo. Or. *Deus qui inter apostolicos...* (Gr II 2812); Secr. *Suscipe qs. domine hostias...* (cf. Gr II 2814); Postcom. *Memento qs. domine famuli tui...* (cf. Le 1156; Ha 1012); [3] Pro anniversariis. Or. *Deus indulgenciarum domine da animabus...* = Gr II n° 230 (2900. 2896. 2895); [4] (153rb) Pro congregationis parentibus. Or. *Deus venie largitor...* = Gr II n° 223 (2862. 2863. 2865); [5] Pro patre et matre. Or. *Deus qui nos patrem...* = BRUYLANTS I n° 620/11 (II 407. 1134. 106); [6] (153va) Pro femina defuncta. Or. *Quesumus domine pro tua pietate ...* = Gr II n° 256 (3015. 3016. 3017); [7] Pro hiis qui in cimisterio requiescunt. Or. *Deus in cuius miseratione...* = Gr II n° 238 [= Sp CXI] (2935. 2937. 2939); [8] (153vb) Pro cunctis fidelibus defunctis. Or. *Fidelium deus omnium conditor...* = Gr II n° 259 [= Sp CVIII] (3028. 3029. 3031); [9] Pro salute omnium vivorum et requie defunctorum generalis missa. Or. *Omnium sanctorum tuorum intercessionibus...* = Gr II n° 269 [= Sp CXII] (3079. 3080. 3081).

#### 9. (f. 154ra–vb) Supplementum ad Commune sanctorum

[1] (154ra) Unius martyris. Or. *Votivis (= Votivos) nos domine b. martyris tui...* = Gr II n° 296 (3218. 3220. 3221); [2] Plurimorum martyrum. Or. *Deus qui*

*nos concedis... = Gr II n° 304 [= Sp LI] (3254. 3255. 3256); [3] (154rb) Unius confessoris. Or. Adesto domine precibus... cf. Gr II n° 314 (3313. 3314, variantes); Postcom. Sollempnis nobis domine... (cf. Va 992; Conc. 3304); [4] Unius virginis. Or. Deus qui nos beate N. virginis... = Gr II n° 327 (3393. 3394. 3396); [5] (154va) Virginis mart. Or. Da nobis qs. o.d. ut qui beate... (Gr II 3400); Secr. Hostias domine quas tibi offerimus propicius suscipe... (cf. Ha 214; Conc. 1806); Postcom. Beate N. martiris tue... (cf. Ha 133; Conc. 245).*

**10. (f. 154vb–155vb) Oratio sancti Ambrosii (add. XV<sup>e</sup> s.)**

(154vb) *Summe sacerdos et vere pontifex... – (155vb) neque sic iam in eternum. Amen* (WILMART, Auteurs spirituels p. 114–124; omet les passages entre crochets).

**11. (f. 156ra–vb) Missa pro sedatione schismatis (add. vers 1500)**

(156ra) Officium misse pro sedatione scismatis. Intr. *Salvos fac nos domine deus noster... – (vb) Alia or. Deus a quo sancta desideria etc.*

A remarquer: Messe prescrite par Clément VII d'Avignon en 1392 pour obtenir la fin du grand schisme (cf. S. SALAVILLE, L'origine avignonnaise de la Messe «ad tollendum schisma», dans: Année théologique 3 [1942] 117–122). Formulaire complet (cf. LIPPE II p. 359) avec oraisons *Deus qui errata corrigis... = BRUYLANTS I n° 554 (II 337. 690. 597)* doublées des oraisons *Ecclesie tue qs. domine preces... = Gr II n° 178 [= Sp XC]* (2651. 2652. 2653).

A relever: *Preces* après le *Pater*: (156vb) Post *Sed libera nos a malo* dicitur psalmus *Deus misereatur nostri* etc. (Ps. 66) *Gloria patri*. Deinde *Kyrieleison...* Or. *Deus qui errata* (BRUYLANTS II 337). Or. *Ecclesie tue* etc. (Ha 884; Conc. 1388). Or. *Hostium nostrorum qs. domine elide...* (Sp 1355; Conc. 1833). Alia or. *Deus a quo sancta desideria* etc. (Sp 1343; Conc. 734).

**12. (f. 157ra–161ra) Dernières additions (début XVI<sup>e</sup> s.)**

[1] (157ra) In die Visitacionis b. Marie ad missam. Intr. *Gaudemus omnes in domino...* (Formulaire complet; cf. LIPPE II p. 208s); [2] (158ra) Missa quinque plagarum d.n.I.c. Intr. *Humiliavit semetipsum...* (Formulaire complet, cf. LIPPE II p. 330s, variantes); (158va) Prosa *Cenam cum discipulis christe celebrasti...* (RH 3616; AH 54 n° 117; LAFRASSE p. 222–224); [3] (159vb) Missa pro peccatis. Intr. *Omnia que fecisti...* (Formulaire complet, cf. LIPPE I p. 467s; II p. 275s) avec: Or. *Exaudi qs. domine supplicum preces et confitentium...* = Gr II n° 185 [= Sp LXXXI] (2681. 2682. 2685); Lect. libri Sap. *Miserere nostri deus omnium...* (160ra) *ut enarrant mirabilia tuo domine deus noster* (Sir. 36,1–2); Sec. Marcum *I.i.t. Vedit Ihesus publicanum nomine Levi...*

*sed peccatores ad penitenciam* (Lc. 5,27–32); [4] (160rb) Pro die s. Dyonisii sequitur epistola *Lectio Actuum apostolorum. Stans autem Paulus in medio ariopagi...* (160va) et alii cum eis crediderunt in dominum Ihesum christum (Act. 17,22–23); [5] Pro oct. Dedicationis [epistola] *Lectio* (160vb) libri *Apocalipsis b. Iohannis ap. In diebus illis: Venit angelus et locutus est...* (161rb) qui scripti sunt in libro vite et agni (Ap. 21,9–27).

(f. 161v) blanc

161ff. (+ 2ff. de garde) de parchemin épais. Format: 410 × 295 mm. Tranche régulière. Composition des cahiers (quaternions pour la plupart): En tête I (f. de garde et f. blanche), puis: III (6), 10 × IV (86), IV + 3 (97), 7 × IV (153), II<sup>(–4)</sup> (156), III<sup>(–5)</sup> (161). Réclames dans le sens vertical entourées d'un filet au bas droit de la dernière page de chaque cahier. Signatures par système de lettres et de chiffres, de A à r. Le f. 7 a été remplacé vers 1500 et les f. 92, 93, et 97 ont été rajoutés et réalisés par la même main, au tournant du siècle (vers 1500). Les ff. 157–161 en parchemin de meilleure qualité sont également une addition du début du XVI<sup>e</sup> s. Double foliotation: a) ancienne, en chiffres romains à l'encre noire, au milieu de la marge gauche des v°: II–LXXXV = f. 8v–91v, LXXXVI–LXXXVIII = f. 94v–96v, LXXXIX–CXLIV = f. 98v–153v; (d'une autre main:) CXLV–CLII = f. 154v–161v; b) moderne, au crayon, en chiffres arabes (suivie ici): 1–161.

Ecriture: 1<sup>re</sup> main: Minuscule gothique du XIV<sup>e</sup> s. finissant ou de la 1<sup>re</sup> moitié du XV<sup>e</sup> s. Justification: 315 × 190 mm. Réglerure à l'encre brune (violette pour les parties reconstituées); 2 col. (85 mm), 34 lignes/page. – Autres mains: XV<sup>e</sup> s. finissant: f. 154vb–156vb; b) vers 1500: reconstitution f. 7, additions ff. 92, 93 et 97; c) début XVI<sup>e</sup> s.: dernières additions ff. 157–161. La même main qui a refait le f. 7 (même g à petite boucle inférieure) a arrangé le canon de la Messe (ff. 92–97) où les préfaces (94ra–95ra) sont de la 1<sup>re</sup> main, mais le reste a été adapté au texte des missels imprimés; la même main, soit le «correcteur» a opéré des adaptations en divers endroits (f. 43ra–rb, 50r, 94ra, 122v, 125vb, 132v); les versets d'introit, la plupart du temps abrégés dans le texte, sont complétés en marge par une main cursive du XV<sup>e</sup> ou XVI<sup>e</sup> s. Aucun texte noté. Encre brune foncée, parfois noire.

Décoration: Deux miniatures au Canon de la Messe: (95ra) Ecu aux armes de Genève tenu par 2 anges, dans médaillon (85 × 95 mm) (peinture refaite sur une ancienne décoration); (95rb) Crucifixion (105 × 85 mm) avec la Vierge et S. Jean surmontée de 2 anges balançant un encensoir; dessous lettrine historiée (*Te igitur*) représentant la descente du S. Esprit sur les apôtres à la Pentecôte; au bas (95rb) croix tréflée bleue sur fond brun. – b) En tête du temporal, feuille reconstituée sur beau parchemin richement décorée: (7ra) grande lettrine initiale ornée (*Ad te levavi*) sur 6 lignes avec champ rempli de feuilles entrelacées, sur fond doré; bordure élégante garnie de feuillage, fruits et fleurs; dans le bas, au milieu, médaillon avec les armoires de Genève; la même page contient 3 lettrines: *E* d'or sur fond rouge sombre, *F* bleu foncé sur 2 lignes (7ra), et *I* rouge sombre allongé dans la marge (7rb). – c) Sur les feuilles ajoutées (f. 157–161), 3 lettrines sur 4–5 lignes: *G* (157ra), *H* (158ra), *O* (159vb). – d) Lettrine bicolore (rouge/bleu) pour

l'initiale de l'oraison des plus grandes fêtes sur 3 ou 4 lignes: f. 14va (Noël), 18ra (Epiphanie), 77vb (Pâques), 85vb (Ascension), 87vb (Pentecôte), 98ra (Trinité), 117ra (Purification de Marie). — Initiales entièrement rouges sur 2 lignes tout au long du codex; idem, sur 3 lignes, au f. 135va (Toussaint).

Reliure: Peau de veau brune sur ais de bois du XV<sup>e</sup> s., refaite au XIX<sup>e</sup> s. Motifs pressés: 4 rosaces en vertical, avec décor de fleurs, trèfles et cadres formant guirlande (cf. GAGNEBIN, L'enluminure p. 40). 4 cabochons de fer aux coins, replacés au XIX<sup>e</sup> s., de même que les fermoirs (languettes de cuir tombées); 1 cabochon losangé au centre sur chaque plat. Inscription (gothique, XV<sup>e</sup> s.) gravée sur chaque coin: *Ave Maria gracia plena dñs tecum*; sur les fermoirs, trois fois *O sancta*. 5 nerfs, tranchefiles.

Date: La fête du Corpus christi est déjà en place (f. 98rb) et fournit le *terminus post quem* (1317). La fête de la Visitation de Marie, répandue après le décret du Concile de Bâle (1431) manque encore. La Messe *Ad tollendum schisma*, intitulée ici *Pro sedatione scismatis* (f. 156ra) n'a pu être ajoutée qu'après 1392; elle ne se trouve pas dans les missels imprimés genevois. Commencé au XIV<sup>e</sup> s., le ms. a été complété au XV<sup>e</sup> s. et restauré au XVI<sup>e</sup> s. commençant.

Provenance: le calendrier et le sanctoral sont bien genevois: (1r) *Eugenii* (1 janv.), *Clari* (2 janv.), (5r/133rb) *Victoris et Ursi* (30 sept.), (5v/133vb) *Dedic. eccl. s. Petri Gebennensis* (8 oct.), ou encore les dates rares de (1v) *Walpurge* (25 févr.) et (6v) *Barbare* (16 déc.), suffisent à le prouver. Les Octaves de S. Pierre-aux-Liens (8 août) et de la Dédicace de la cathédrale (15 oct.) transcrise de 1<sup>re</sup> main dans le calendrier permettent d'attribuer ce missel à l'usage de la cathédrale de Genève.

Histoire du ms.: Mis sous scellé avec les livres restants du Chapitre par les autorités de Genève en 1534, le ms. fut déposé à l'Hôtel de Ville dans la grotte des Archives, puis transféré par décret du Petit-Conseil le 15 sept. 1714 à la Bibliothèque de Genève où il fut enregistré ainsi: *Missale manuscriptum in pergamena charta, cum insignibus urbis Genevae, duobus in locis* (cf. GAGNEBIN, Le cabinet des manuscrits p. 92–93 [tiré à part p. 20–21]; Id., L'enluminure p. 40).

Bibl.: SENEBIER p. 111. — J.D. BLAVIGNAC, Armorial genevois, Genève 1849, p. 25s. 36. 178 et pl. XVIII fig. 1. — LAFRASSE p. 22–23 (Missel I). — A. WEGMANN, Schweizer Exlibris bis zum Jahre 1900, t. I, Zürich 1933, 2749–2750 (Ill. p. 50: f. 95ra [détail]). — H. DEONNA, Un missel genevois du XIV<sup>e</sup> s., dans: Archives héraldiques suisses 48 (1934) 147–148 (Ill. p. 147 fig. 108: f. 95ra). — DEONNA, Les arts à Genève p. 198. — GAGNEBIN, Le cabinet des mss. p. 92–94 [tiré à part p. 20–22] (Ill. p. 93 fig. 11: f. 95rb [Crucifixion] et p. 94 fig. 12: id. [Lettrine historiée *Te igitur*] ). — GAGNEBIN, L'enluminure p. 40–41 n° 10 (Ill. p. 41: f. 95r [moitié supér. de la page]). — Saint-Pierre p. 80 n° 111 (Ill.: f. 95r). — C. SANTSCHI, Histoire et évolution des armoiries de Genève, Genève 1987, p. 17 (Ill. couverture et p. 17: f. 95ra [détail]).

Ill.: 4 et 5.